



**Mitteilung an unsere
geschätzte Kundschaft**

**Message to our
valued customers**

Birsfelden, am 28. August 2012 BW/ja

Birsfelden, August 28th 2012 BW/ja

Trans Maritime AG erhält den Status AEO

Trans Maritime LTD was granted AEO status

Sehr geehrte Damen und Herren

Dear Ladies and Gentlemen

Mit grosser Freude teilen wir Ihnen mit, dass unserem Unternehmen mit Verfügung vom 17. August 2012 von der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) der Status **Authorised Economic Operator (AEO / zugelassener Wirtschaftsbeteiligter)** mit Zertifikat **CH AEO 1200022** erteilt worden ist.

It's a great pleasure to inform you, that our company has been granted AEO (**Authorised Economic Operator**) status by the Swiss Federal Customs Administration (FCA) per order dated August, 17th 2012 with certificate **CH AEO 1200022**.

Die Erteilung des AEO-Status ist an umfangreiche Voraussetzungen hinsichtlich der Zuverlässigkeit, der Zahlungsfähigkeit und der bisherigen Einhaltung der einschlägigen Rechtsvorschriften sowie der Erfüllung bestimmter Sicherheitsstandards geknüpft – zusätzliche Informationen erhalten Sie auf der Homepage der EZV www.ezv.admin.ch.

The granting of AEO status is subject to extensive requirements regarding the reliability, solvency and compliance records of the relevant legislation, as well as meeting certain safety standards - additional information is available on the homepage of **the FCA** www.ezv.admin.ch.

Durch Erlangung des AEO-Status gilt die Trans Maritime AG in der multinationalen Lieferkette als zuverlässiges Unternehmen. Bis Dato erhielten schweizweit 12 Unternehmen den Status AEO.

By obtaining the AEO status Trans Maritime Ltd is seen as a reliable company in the multinational supply chain. By now only 12 companies across Switzerland received the AEO status.

Wir freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.

We look forward to continuing our successful collaboration.

Mit freundlichen Grüssen / Your sincerely

Trans Maritime AG/LTD

Bernhard Walliser Agnes Jütte Freddy Schmid